綜合新聞

全僑祝加百年紀慶 各界熱烈捐欵三誌

勝記魚店，鐵利烟行，永華烟行，馬榮騰，曾仲雅，李梓良，黃俊育，伍偉權，孫漢平，簡業存，每十元，黃熙傳，黃傳標，黃碩邦，余雅卿，譚泰恒，胡維瑀，黃基爵，馬琛，黃守球，李礽，馬氏經紀，蔣玉連，聯昌，福利隆，三利記，鄭厚沾，廣和源，中華藥房，味珍號，同益，琼香館，中國點心號，同昌魚店，美牛號，成昌，和安，陶然，南平別墅，聯合鐵行，高福宇，炳記，周耀初相館，陳朝公司，陳惠明，古文沾，安安殮室，片打殮館，黃啓週，大同，全生，廖武威堂，秘詩魚舖，新民國報，黃傳富，鄭光益，華新書局，廣濟堂，南北行，趙時洋服，廣珍，簡氏公司，中國公司，華昌公司，吳天賜，榮吉旅店，榮都旅店，馬詒想，雷維昌，皇后旅店，李碩南，瑯獅旅店，至德總堂，三德書社，中加友誼會，城埠林禮穩，每五元。【續完】

清韻社歡迎陳艷儂

（雲訊）本埠清韻音樂社於九月廿二日開一歡迎遊藝會，乃是迎接三藩市來加觀光之陳艷儂女士偕令嫒蕙賢小姐，簡中情形異常熱鬧，兼得黃沼樂師偕鄭小玲小姐及林榮君降臨參加，顯得頻添光彩，在談笑風生茶座中，涉及戲劇，撩起歌喉，在曾鶴鳴，李元亨，李耀垣，林秉禮鼓勵下，鳴琴鼓板，絲竹調和，節目立即開始，首由黃沼君唱（杜鵑紅淚）師傅即是師傅，唱工老到，字眼玲瓏，餘音嫋嫋，陳艷儂男喉（落花送春歸）聲音嘹喨，跌宕悠揚，林振雄（宁蘿訪艷）鄭小玲小姐，（淚洒秦淮）初試啼聲，繞樑三日，每次掌聲不絕，其後黃玉蓮，蔡樹青，林妙娟連上幾位輪次互唱，材料豐富，恕不盡錄，直鬧至午夜始興盡而散，聞陳艷儂有域埠之遊，行程匆匆，未暇逗留，只餘鴻爪一印云。

鄭滎陽總堂開會訊

（雲訊）此間鄭滎陽總堂，現有要事多宗待商，特定於十月一日（星期日）下午一時，召開全體昆仲會議，敬希該堂昆仲依時出席參加，共策進行，會畢，備設茶會餉衆云。

獅子首次揚威雲城

（本報體記特訊）欖球聯賽，各隊展開爭取入圍白熱化聲中，卑詩獅子球隊昨晚在帝國球場以十七比一擊敗森炸欖球隊，首次揚威主場，對未來入圍之爭，大有起死回生之勢，如能繼續獲勝的話，「無熱目翻仍包尾」但距離第三名只差四分，況還有七場比賽。

昨從入場觀衆較少，只二萬五千餘人，雙方開賽後即採長傳急攻，可是攻不下，首節成○比○，至第二節，獅子全力進攻以三比○佔先，以十比一完上半時，至第三節，宛城隊傾全力反擊，但傳球被截，至最後一節，宛城隊長傳急攻中之一球被獅子隊守將截接過關得分，至完場十七比一，獅子隊勝。

奧林比亞戲院放映 祖國兩部七彩巨片

（雲訊）雲埠國慶籌委會，爲擴大慶祝國慶，特趕運到一套最新紀錄片「紅太陽」，全部七彩，場面偉大，曾在香港放映三星期之久，打破港九影院歷年賣座記錄，觀衆一致讚好，同場加映另一套七彩巨片，片名「歡呼我國三次原子彈試驗成功」該片首次公開軍事秘密，俾僑胞大開眼界，該兩部宏偉彩片，其內容及放映日期時間及戲院地點等，請參看本報廣告欄，幸勿錯過眼福云

美洲全孝篤親懇親 各埠代表酬酢紀盛

（續）下午十時由胡榮虬，陳玉堂，胡阜才假座四海酒家聯合邀請宴飲，廿二日下午六時合勝堂假座新推酒家邀宴，下午十一時由舍路十四個僑團，黃江夏雲山公所，李氏公所，龍岡親義公所，河南公所，昭倫公所，邇源堂，馬家公所，余武溪公所，國民黨部，中華商會，伍胥山公所，曾三省公所，岡州會館，李勝工商會等聯合假座金陵酒家設宴招待，同日正午舍路至孝篤親公所婦女部租巴士兩輛，邀請全體代表及眷屬遊覽市郊名勝，途中在西人殮館招待午殮。

又悉：該懇親大會通過向蔣總統致敬，電文如下：蔣總統鈞鑒，本總公所集美加墨三國陳胡黃三姓宗親代表舉行第十七屆懇親大會於西雅圖，僉認祖國大陸陷匪十八年暴政肆虐，近更猖狂，所謂文化革命，嗾使紅衛兵橫行武鬥奪權，遍地烽煙匪黨內訌末日將臨，不論政畧，戰畧均於反攻有利，敬請鈞座勿失良機，早興義師，掃蕩毛匪光復神州，茲滙呈台幣式萬元半爲賑濟難胞，半爲慰勞三軍乞祈飭發肅電致敬諸維 睿察，美洲全孝篤親總公所第七屆懇親大會總理陳玉鈿，黃奕沛，副總理陳伯權，陳兆堂暨全體代表敬叩。

大會並致電美國總統表示擁護其現行遠東政策，該大會除捐贈粵劇一晚給與舍路中華會館籌募經費外，並捐助該會館僑民學校經費一百元，三藩市東華醫院二百元，陸榮昌市參事紀念博物院二百元，舍路秉公堂，合勝堂，協勝公會，慈善會庫，每一百元，另舍路十四個僑團致送香油。【完】

早有陰雲
中午晴明
高溫度六五 低溫度四七

香港樂聲錄音唱帶公司
（美洲經銷處）
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
本號新戲實地錄音
香港印製膠袋密封
裝皇華貴曲詞對照
目錄印備函索即寄

裝修私人工程
承接各等大小工程
昌記油漆公司
忠誠爲僑胞服務
電話 二五四·四〇二五

健氏電髮之家
決繼續照新張特價優待
KEN'S COIFFURES
884 East Hastings St.,
Vancouver, B. C. 電話 254-6626

殮館平賣
中西殮館，位于埠中心，用具設備，各樣齊全，不獨有來去水，暖氣，并裝有冷氣機，現因人力缺乏，與僱康問題，而不惜割愛，願將全盤生意傳俱出讓與人，取價從廉，如有志營斯業者，請速前來面謀或函商，均歡尊便，幾勿失良機。
本殮館主人啓
地址：Lucky Cafe, Co. Ltd.
4906 - 50 Ave., Lloydminster, Alta.

本報董事局通告

洪啓者：本董事局於吉月常會通過，公推本局董事兼書記陳文彬先生爲本報總編輯之職，即日接任視事，其遺缺遵章由候補董事趙榮義君接替，并公選董事簡建平兼任本局書記各在案，適簡君要出席牙買加美洲共懇大會，該職暫由局長王華進君兼署，茲簡君已公畢回埠，特於昨日常會，舉行交替事宜，俟后所有本局來往函件，請逕交局長王華進，書記簡建平收，是荷，此佈。

大漢公報董事局公啓
中華五十六年九月廿二日

宜人駕車送餐一名
長工一名，有意者，請電話洽商。
日間八七六·八一八〇 夜間四三三·四四弍弍

兩睡房或一廳一房
出租 有獨立厠所
電話三弍七·六八弍七

華新書局
英語慣用法詞典
馬傳規著 精裝本五元五
故宮春秋畫冊精生畫傳
國父孫中山先生畫傳
月插彩色 壹元五元
廿幅六元
圖 凡英對照
一劍邊江湖卅五冊金童十弍元弍
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十弍元大
彈劍江湖十弍冊諸葛青雲四元弍
斷腸刀九冊倪匡著 叁元壹毫五
驃騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 弍元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花魔灯廿二冊伴霞樓 十八元八
關西刀客傳十七冊平松居 叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗蟠龍潭十二冊鐘鼓樓 四元弍
碧血金釵四十九冊金童 十七元弍
尼龍草編織法高碧珊著 九毫五
如花美眷九毫 豎色大馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著 壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依德
成功之鑰 屈武祈著 壹元六毫
南朝國舅宋子文秘史 艾萌著 九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千弍首弍元弍五
世說新語 劉義慶著 壹元八毫
失望的靈魂九毫 孟君著 壹元孟君
愛人的日記 孟君著 壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著 壹元六
黯黯內小湖 戴娜著 壹元弍毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯 九毫
戀愛十年弍元七一代尤物弍元壹
豪門怨婦弍元六海角鷄魂 壹元七
沉淪 壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密觀齊主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著 壹元八
西洋艷異王孫著 一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著 壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元 戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刼等各項燕梳，價錢公道，務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，敬凡欲購買房屋之僑胞，除詳注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期尊惠顧，歡迎僑胞垂問。

買賣燕梳有限公司
買賣專辦
電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
203 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭碧雲 HE 4-2219
本號或電話詢問本埠有新住家屋柏文樓字出賣，請郵寄

伍澤濂

伍澤森

蓮雲戲院
【雙光電影社】
九月三十日（星期六）有優待券送及通用
最佳倫理教育巨片
一、「三女性」 羅艷卿 林家聲 顧媚 丁瑩
全部古裝歌唱名片
二、「牡丹花發狀元紅」 任劍輝 鄧碧雲 梁醒波
十月一日（星期日） 有優待券送及通用
漁村歌唱悲劇 中英字幕
一、「七彩浪淘沙」 張小燕 柯俊雄 王引
二、「一夜情深似海」 何非凡 林家聲 黃清紅
三、「芳魂易碎」

華高記 大華加
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
歡迎代理 特價優待
大幫批發
串繡彩鳳
女庄珠拖鞋

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，連同等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年值收租金七元五·毛
最近加赤在港找換— 五元三毛七仙
最近美赤在港找換— 五元七毛八仙
今日香港銀價 每百換加幣壹十八元八毛五
華務部司理：馬錦華啓

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵—全國通滙 解欵迅速
華僑存欵—安全保密 息厚便利
香港解欵—隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St.,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113
麥許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

雲埠國慶籌委會慶祝國慶
隆重放映兩套彩色文獻巨片
慶祝建國十七週年大巡行 無限振奮
「毛主席是我們心中的紅太陽」 無限激動
片中一百萬人大檢閱的偉大場面 前所未見
同場『歡呼我國三次原子彈試驗成功』 軍事秘密 首次公開
加映
日期：十月一日 十二時正一場
十月八日 下午七時正 九時正 兩場
地點：喜士定街東三三八號 奧林比亞大戲院